联合国 $S_{
m /PRST/2006/38}$



安全理事会

Distr.: General 9 August 2006 Chinese

Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2006 年 8 月 9 日安全理事会第 5509 次会议上,就安理会审议的题为"巩固西非和平"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会回顾其相关决议和主席声明,强调必须全面、协调地处理 巩固西非和平问题。安理会认识到需要采取这种做法来持久解决西非的冲 突,探索如何促进可持续的和平、安全和发展。

- "安全理事会欣见塞拉利昂、几内亚比绍和利比里亚已经从战争过渡到 民主治理,科特迪瓦目前正努力采取措施,以举行自由公正的选举。安理会 还注意到,这些国家的安全局势保持总体稳定,但仍然很脆弱。
- "安全理事会强调,需要建立国家机构消除冲突根源的能力,并将此作为巩固和平的一个重要组成部分,特别是在进行政治和经济治理以及实行法治和消除有罪不罚现象方面。
- "安全理事会回顾它就非法开采该区域自然资源问题采取的措施,并鼓励西非经共体成员国推动以透明和可持续的方式开采这些资源。
- "安全理事会强调,西非每个国家的政府在巩固和平以造福于所有公民 方面起主要作用,并重申所有领导人为区域和平与安全进行合作的重要性。
- "安全理事会认为小武器和轻武器(小轻武器)的非法贩运仍然对该区域的和平与安全构成威胁。在这一方面,安理会欢迎西非国家经济共同体(西非经共体)成员国决定把《关于暂停进口、出口和制造轻武器的声明》变成一个具有约束力的《关于小武器和轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》。安理会还敦促该区域内外所有国家确保安理会目前在西非实行的武器禁运得到遵守,并敦促西非经共体国家尽早批准《公约》,使之迅速生效。
- "安全理事会认为,民间社会,包括妇女组织,可发挥作用支持该区域的巩固和平举措,应酌情支持它们在这方面的努力。

- "安全理事会强调,前战斗人员解除武装、复员和重返社会(复员方案) 至关重要,同时要考虑到儿童兵和妇女的特殊需要,并鼓励国际社会与有关 国家密切合作。安理会还确认,需要找到持久解决青年失业问题的办法,防 止这些青年被非法武装团体招募。
- "安全理事会认为安全部门的改革是西非可持续和平与稳定的一大要素,疾呼捐助界和国际金融机构协调支助有关国家。
- "安全理事会强调,仍然需要协助西非国家和西非经共体抑制非法跨界 活动。
- "安全理事会重申,必须找到切实有效的办法来解决该区域的难民和境内流离失所者问题,敦促该区域各国与相关国际组织和捐助国协作,为难民和境内流离失所者自愿、安全回返创造必要条件。
- "安全理事会欣见国际社会和民间社会在处理该区域许多地方的人道 主义局势中发挥积极作用,促请它们提供充足资源,将之作为一个协调一致 的人道主义应对战略的一部分,改善需要得到保护的西非人民的人类安全。
- "安全理事会强调,需要改进捐助举措的协调工作,使现有资源得到最 佳利用,并鼓励捐助伙伴及时兑现其认捐。
- "安全理事会还强调指出,联合国、西非经共体和非洲联盟需要采用综合性做法,以最大限度地利用现有资源为目标,在采取巩固和平举措方面继续开展并加强合作。为此,安理会称赞联合国西非办事处(西非办事处)以及驻该区域其他联合国办事处、特派团和机构同西非经共体执行秘书处及其成员国密切合作,推动实现该区域的和平与安全重点目标。安理会还鼓励负责西非问题的秘书长特别代表和联合国派驻该区域的特派团继续努力协调联合国的活动,以加强相互配合和发挥最大功效。
- "安全理事会强调,建设和平委员会在协助刚摆脱冲突的国家实现可持续和平与稳定方面的作用十分重要。
- "安全理事会强调西非和平与安全的区域层面,请秘书长与西非经共体秘书处协商,在年底前向安理会提交一份报告,就派驻该区域各联合国特派团之间的合作和西非的跨界问题提出建议。"

2 06-46169